བོད་ཡིག / *TIBETAN*

མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པའི་ *(shared governance)* ཁོངས་སུ་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་པར་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་པ།

ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་(མཁ་ཏི་སིན་)གྱིས་ལྷག་བསམ་རྣམ་དག་ཐོག་མཉམ་ལས་དང་ཞབས་ཞུ་ལས་དོན་ཐོག་ནུས་ཤུགས་འདོན་རྒྱུར་འགན་བསྟོན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། དཔོན་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པ་ *(shared governance)* ངོས་འཛིན་དང་ཝེན་དང་ངཚོའི་མཐའ་འཁོར་ནས་བཏོན་པའི་བསམ་ཚུལ་ལ་བསམ་གཞིག་བྱེད་སྐབས། དཔོན་ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་(མཁ་ཏི་སིན་)དུ་ལས་བྱེད་དང་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་དང་འཚེལ་འགྲོ་བའི་ཚོགས་སྡེ་ཞིག་སྐྱེན་ཐུབ།

དཔོན་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཐབས་ཁོངས་སུ་མཉམ་ལས་བྱ་རིམ་ཚུད་ཡོད་ལ། དེར་དགེ་རྒན་དང་། རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པ་དང་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་ལས་བྱེད་ *(academic and university staff)* ། སློབ་ཕྲུག་བཅས་ཀྱིས་ཁོ་ཚོའི་བསམ་བློ་དང་བསམ་ཚུལ་འདོན་སྲོལ་བྱེད་ཆོག ཆུར་བསྟོན་གྱི་མཉམ་ཞུགས་དང་ཡོངས་ཚུད་ཐབས་ལམ་གྱིས་དབྱོད་ལྡན་ཅན་གྱི་བསམ་ཞིབ་གོ་བསྡུར་བྱེད་པའི་ཁོར་ཡུག་ཅིག་སྐྱེན་ཐུབ།

གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་འགོ་ཁྲིད་ཡིན་པའི་ཆ་ནས། དཔོའི་ངོས་ནས་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པར་རྒྱབ་གཉེར་སུ་མཐུད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ལས་བྱེད་རྣམས་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པའི་ནང་དུ་ཞུགས་པ་ནི་ངཚོའི་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་སྒ་བརྟན་གཏོང་བ་དང་། ཆེད་ལས་དང་མི་སྒྲིར་ཡར་རྒྱས་གོང་འཕེལ་འགྲོ་གི་སྐྲབས་འབྱུལ་བའི་ཐོ་སྐབས་ལས་གཅིག་ཡིན།

ཞྱད་ཚོས་ང་ཚོ་དང་མཉམ་དུ་ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་(མཁ་ཏི་སིན་)གྱི་ལས་བྱེད་རྣམས་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པར་མཉམ་ཞུགས་བྱ་རྒྱུར་འགོད་སྐྱལ་གནང་རོགས་བྱེད་པར་ང་ཚོའི་ངོས་ནས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ་ཡིན་ལ། ལས་བྱེད་རྣམས་ཡོགས་ཐོག་ལ་ཁྱོད་གྱུན་ཝེད་པའི་ཐོག་ནས་ལས་ཀའི་དུས་ཚོད་སྐྱབས་སུ་བྱེད་སློ་འདི་དག་ལ་མཉམ་ཞུགས་གནང་དུ་འཇུག་དགོས་པ་མ་བརྗེད་པ་གནང་རོགས།

དཔལ་ཞྱད་ཚོས་ལས་བྱེད་ཚོགས་འདུ་སྐོང་ཚོགས་བྱེད་སྐབས། དུས་ཚོད་ནས་ཡོད་ལ་སློབ་ཀྱ་ཞྱོན་ཡོངས་དང་སློབ་ཀྱ། སློབ་ཀྲིང་། ཐྲེ་ཚན། ཐྲེ་ཁག་ *(school, college, department, and division)* རིམ་པར་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པའི་སྐོར་འགྲེལ་བཤད་གནང་རོགས། དུས་ཚོད་འདིའི་སྐབས་སུ། རིགས་མི་འདུ་བའི་ལས་བྱེད་ཡོངས་ནས་རྒྱུན་ལྡན་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་བྱ་བར་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་པ་དེས་ང་ཚོའི་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ཞྱད་འཕགས་འདོན་རྒྱུར་ལེགས་སྒྲིལ་ཆེན་པོ་འབྱུལ་གྱི་ཡོད་པའི་སྐོར་ནན་བརྗེད་བྱ་རྒྱུ།

མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་སྐོར་གྱི་གནས་ཚུལ་རྒྱས་པ་དེ་ཚོགས་ https://www.wisc.edu/governance/ ནས་གཟིགས་རོགས།

ཞྱད་ཀྱིས་ཨི་སི་ཀོན་སིན་གཡོག་ལག་སློབ་ཆེན་(མཁ་ཏི་སིན་)གྱི་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པར་རྒྱབ་སྐྱོར་སུ་མཐུད་གནང་བར་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ།